

# Smlouva o výrobě audiovizuálního díla a poskytnutí licence

## Ústav fyziky plazmatu AV ČR, v.v.i.

IČ: 613 89 021

se sídlem: Za Slovankou 1782/3, 182 00 Praha 8 - Libeň

zapsaný v Rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném MŠMT ČR

zastoupený: doc. RNDr. Radomír Pánek, Ph.D., ředitel

(dále jen jako „objednatel“)

a

## Aleš Bulva

IČ: 87168634, DIČ: CZ8210212450

se sídlem: Peroutkova 1384/5, 150 00 Praha 5

kontakt: email - [REDACTED]

(dále jen „zhotovitel“)

uzavírají níže uvedeného dne tuto  
**smlouvu o výrobě audiovizuálního díla a poskytnutí licence:**

## I. Účel a předmět smlouvy

1. Obsahem této smlouvy je na jedné straně závazek zhotovitele zhotovit pro objednatel audiovizuální dílo (dále také jen „**AVD**“), které je popsáno v odst. 2. tohoto článku, a dále závazek zhotovitele udělit objednateli licenci k užívání AVD v popsáném rozsahu a za podmínek sjednaných v této smlouvě, a na druhé straně závazek objednatel řádně zaplatit zhotoviteli za splnění jeho smluvních závazků sjednanou cenu.

S ohledem na obsah smlouvy smluvní strany konstatují, že se jejich vzájemná práva a povinnosti řídí podle občanského zákoníku (z. č. 89/2012 Sb.) a autorského zákona (z. č. 121/2000 Sb.).

2. AVD je **prezentačním videem** pro projekt se zkráceným názvem COMPASS – U, kdy projekt je podporován v programu OP VVV Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy v rámci výzvy Excelentní výzkum a je spolufinancován EU.
3. AVD je určeno pro **informační, propagační a reprezentační potřeby** objednatel a bude dosahovat obvyklých současných profesionálních standardů pro obdobné dílo. Jednotlivé součásti AVD jsou rozepsány v čl. IV.2. této smlouvy
4. Smluvní strany prohlašují, že AVD dle této smlouvy není plněním nemožným a že tuto smlouvu uzavřely po pečlivém zvážení všech možných důsledků. Zhotovitel v této souvislosti prohlašuje, že je plně kompetentní provést dílo s profesionální péčí, že jej bude provádět sám nebo prostřednictvím osob plně ovládajících danou problematiku, a zavazuje se tak zajistit pro objednatel maximální kvalitu prováděného díla.

## II. Podmínky zhotovení AVD a jeho předání

1. **Délka** záznamu AVD je stanovena na dobu maximálně 2,5 min.
2. AVD bude zhotoveno v anglické jazykové verzi s českými a anglickými titulky.
3. Zhotovitel předá AVD objednateli v **datové podobě** podle obvyklých standardů pro obdobná díla v době předání AVD. Možnými formáty datové podoby jsou mp4.

4. **Termín dokončení** AVD je stanoven do 30.04.2023. Dílo podle této smlouvy je dokončeno předáním řádně dokončeného AVD bez vad a nedodělků podle této smlouvy objednateli v kompletní zvukově obrazové podobě, a to včetně anglického hlasového doprovodu a včetně předání všech doprovodných informací nutných k užívání AVD ke sjednanému účelu.
5. **Objednatel předá** zhotoviteli veškerá data a informace potřebné pro zhotovení AVD bez zbytečného odkladu (při běžných informacích do 3 dnů) po jejich vyžádání od zhotovitele. Pokud objednatel nepředá potřebná data nebo informace včas, posouvá se termín dokončení AVD o dobu prodlení objednatele.
6. Zhotovitel se zavazuje respektovat připomínky a pokyny objednatele v průběhu realizace AVD. **Připomínky objednatele vědeckého a odborného charakteru** ve vztahu k vědeckému a odbornému charakteru tokamaku musí být zhotovitelem akceptovány a AVD podle nich musí být upraveno. V případě nemožnosti/neochoty akceptování jiných než vědeckých nebo odborných připomínek a pokynů objednatele, sdělí zhotovitel odůvodnění svého stanoviska objednateli písemně.  

Nesplnění povinnosti zhotovitele podle tohoto odstavce ani v dodatečně přiměřené lhůtě stanovené objednatelem je důvodem pro odstoupení od této smlouvy ze strany objednatele s tím, že se pak smlouva ruší ex tunc a strany jsou si povinny vrátit vše, co si vzájemně plnily.
7. Objednatel bude dávat své **připomínky**, pokud nebude dohodnuto jinak, **prostřednictvím** jím určené osoby/osob s tím, že takovou osobu může objednatel libovolně měnit, ale změna se stane účinnou až dnem jejího oznámení zhotoviteli. První osobou určenou k předávání připomínek je ředitel objednatele.
8. O dokončení AVD bude zhotovitel informovat objednatele e-mailem na adresu [REDAKCE], pokud se strany výslovně nedohodnou jinak. Zhotovitel takto také navrhne vhodnou formu **předání AVD**.
9. V případě, že objednatel zjistí **vady či nedodělky AVD**, potom bude-li se jednat o takové vady nebo nedodělky, které by podstatným způsobem bránily funkčnosti a možnosti užívání AVD, může objednatel do 7 dní od předání AVD formálně odmítnout AVD převzít s tím, že písemně uvede důvody, proč AVD nepřevzal. Zhotovitel je oprávněn k vytýkaným závadám uvést své stanovisko. Pro takovou komunikaci je možné používat e-mailovou komunikaci na adresy označené v této smlouvě.
10. Oprávněně vytýkané vady či nedodělky se zhotovitel zavazuje na své náklady odstranit do 10 dnů po uvedení důvodu pro nepřevzetí AVD ze strany objednatele.
11. V případě, že objednatel bude zhotoviteli po převzetí AVD vytýkat jeho tzv. estetické vady – tj. AVD bude provedeno v souladu s touto smlouvou i právními předpisy, doložitelnými pokyny objednatele, v souladu s obvyklými současnými profesionálními standardy pro obdobné dílo, není zhotovitel povinen takové vady odstraňovat. V případě jejich odstranění nese dodatečné náklady na odstranění těchto vad objednatel.
12. Pokud nebude řádně dokončené AVD předáno objednateli včas, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli **smluvní pokutu ve výši 0,3% z celkové ceny podle této smlouvy** za každý započatý den prodlení. Pokud AVD nebude dokončeno ani za 100 dní po sjednaném termínu dokončení, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit s tím, že se smlouva ruší ex tunc a strany jsou si povinny vrátit vše, co si vzájemně plnily.

### III. Licence k užití díla a autorská práva třetích osob

1. Zhotovitel se zavazuje postupovat při zhotovení díla dle této smlouvy v souladu s obecně závaznými právními předpisy a zejména přitom dbát na autorská a jiná práva třetích osob, a to tak aby objednatel nebyl nijak omezen v užívání AVD podle této smlouvy. **Objednatel v žádném případě neodpovídá za případné porušení autorských práv třetích osob**, ke kterým by došlo užitím AVD na základě této smlouvy.
2. Zhotovitel je zároveň výrobcem prvotního záznamu AVD.

3. Zhotovitel tímto uděluje objednateli **výhradní a neomezenou licenci k užití AVD** v souladu s příslušnými ustanoveními autorského zákona v následujícím rozsahu s tím, že **v odst. 4. tohoto článku je uveden rozsah nedovoleného užití AVD**, který jediný omezuje oprávnění uvedená v tomto odstavci:

- a) právo na rozmnožování AVD, a to bez množstevního omezení;
- b) výhradní oprávnění na rozšiřování originálu nebo rozmnoženiny díla AVD i jeho zvukově obrazovému záznamu, a to bez územního omezení;
- c) oprávnění k půjčování i pronájmu originálu AVD nebo jeho rozmnoženin i zvukově obrazového záznamu bez omezení;
- d) výhradní oprávnění ke sdělování AVD veřejnosti, a to po celou dobu trvání autorských majetkových práv k AVD a bez množstevního či teritoriálního omezení, vyjma omezení uvedeného v této smlouvě. AVD může být zpřístupňováno veřejnosti způsobem, že kdokoliv k němu může mít přístup na místě a v čase podle své vlastní volby zejména počítačovou nebo obdobnou sítí, a to zejména na sociálních sítích (včetně např., YouTube, Vimeo apod.), ale i zpřístupněním např. na konferencích, veletrzích a přednáškách, na webových stránkách objednatele apod.;
- e) oprávnění beze změny, samostatně i ve spojení s jiným dílem zařadit AVD do nového audiovizuálního díla nebo do díla souborného, a užití AVD při užití těchto nově vytvořených děl v rozsahu sjednaném touto smlouvou pro užití AVD.

Objednatel je oprávněn poskytnout nebo postoupit popsaná oprávnění bez dalšího třetí osobě, a to bez jakéhokoliv omezení.

- 4. Objednatel bere na vědomí, že **zhotovitel nedává objednateli touto smlouvou oprávnění** k tomu, aby objednatel AVD užíval v tzv. proudovém vysílání, nebo jako placenou reklamu (např. youtube pre-roll, TV ad apod.).
- 5. Práva k užití AVD se poskytují **bez časového omezení** a opravňují objednatele i třetí osoby odvozující svá oprávnění od oprávnění nabytých objednatelem k užití AVD jakýmkoliv technologickým postupem v době podpisu této smlouvy známým, v jakémkoliv množství a v neomezeném počtu užití. Objednatel je oprávněn nikoli však povinen poskytnutou licenci a další oprávnění využít.
- 6. **Licence** a ostatní oprávnění dle tohoto článku smlouvy se poskytují **ke dni předání a převzetí** AVD dle této smlouvy.
- 7. **Zhotovitel není oprávněn** po dobu trvání této smlouvy poskytnout licenci dle této smlouvy třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
- 8. **Zhotovitel smí užit** zvukově obrazový záznam kdykoli a kdekoli pro své propagační účely bez nutnosti vyžádat si předchozí písemný souhlas od objednatele, pokud tím nemůže být poškozeno dobré jméno objednatele. V případě možných pochybností o poškození dobrého jména objednatele je zhotovitel povinen vyžádat si stanovisko objednatele.

#### IV. Cena za každé a další dílo a platební podmínky

- 1. **Celková cena** za AVD, **včetně ceny za poskytnutí licence** podle této smlouvy, se sjednává dohodou smluvních stran **ve výši 235.000,- Kč** (slovy: dvě stě třicet pět tisíc korun českých) **bez DPH**.
- 2. Cena je zhotovitelem **sestavena** následujícím způsobem popisujícím jednotlivé části AVD, s čímž objednatel výslovně souhlasí (ceny jsou uváděny v Kč):

Video a animace	135.000,-
Collaterals (cca 10 statických renderů - obrázků)	26.000,-
Grafika, hudba, voiceover, doplňující videa	74.000,-
<u>Celkem</u>	<u>235.000,- + DPH</u>

3. Celková cena **zahrnuje i odměnu za poskytnutí všech případných licencí** pro užití všech součástí AVD v rozsahu oprávnění objednatele sjednaného touto smlouvou.
4. Smluvní strany prohlašují, že při sjednání ceny dle tohoto článku bylo přihlédnuto k účelu licence a způsobu a okolnostem užití AVD a k územnímu a časovému rozsahu licence.
5. Ve sjednané ceně jsou zahrnuty veškeré náklady zhotovitele spojené s jeho plněním podle této smlouvy, a to včetně i případných nákladů na přípravu podkladů, využití zařízení, dopravu, spolupracovníky apod. **Cena je tedy cenou plnou a konečnou.**
6. Sjednaná cena je splatná na základě faktury vystavené zhotovitelem, a to po předání a převzetí AVD v souladu s touto smlouvou (čl. II. odst. 4.).
7. V příslušné faktuře bude zhotovitelem vždy uvedena splatnost nejméně 15 dnů ode dne doručení faktury (řádného účetního dokladu dle příslušného zákona) objednateli. Na faktuře musí být kromě standardních náležitostí vždy popsáno dílo jako „prezentační video pro projekt COMPASS – U, v rámci programu OP VVV“.  
  
Fakturu, která nebude mít náležitosti popsané v tomto odstavci je objednatel oprávněn vrátit před uplynutím lhůty splatnosti, a pro opravenou nebo nově vystavenou fakturu běží nová lhůta splatnosti.
8. V případě prodloužení objednatele s úhradou ceny podle této smlouvy vzniká zhotoviteli právo požadovat po objednateli uhrazení **smluvní pokuty ve výši 0,3 % z dlužné částky** za každý i jen započatý den prodloužení. Smluvní pokuta je pak splatná do 15 dnů od doručení výzvy k jejímu uhrazení.

#### V. Mlčenlivost

Zhotovitel se zavazuje, že on i jeho případní spolupracovníci při vytváření AVD zachovají mlčenlivost o všech skutečnostech neobsažených v AVD, které se dozví v souvislosti se zhotovováním AVD podle této smlouvy, a které mají vztah k vědecké činnosti objednatele, a dále že nebude pořizovat žádné záznamy ani kopie apod. jakýchkoliv dokumentů, vzorků apod., které při zhotovování AVD pro objednatele uvidí a nebude jejich obsah sdělovat třetím osobám.

#### VI. Vyšší moc

Pokud nastane událost vyšší moci, tj. překážka nastalá nezávisle na vůli povinné smluvní strany, která jí brání ve splnění jakékoliv povinnosti nebo závazku z této smlouvy, pokud takovou překážku nemohla smluvní strana předpokládat nebo předvídat při obvykle vynaloženém úsilí, a to ke dni uzavření smlouvy nebo později (zejména válka, revoluce, působení přírodních živlů, pandemie či epidemie onemocnění, dopravní embargo, nouzové stavy, výjimečné stavy, zákaz pobytu, zákaz pohybu, zákaz cestování, opatření a příkazy orgánů státní správy nebo orgánů samosprávy apod.), prodlužují se termíny plnění závazků a povinností dotčené smluvní strany o dobu trvání této překážky vyšší moci. Pokud by překážka vyšší moci trvala déle než 100 dnů, je jakákoliv smluvní strana oprávněna od této smlouvy odstoupit s tím, že se smlouva ruší ex tunc a strany jsou si povinny vrátit vše, co si vzájemně plnily.

#### VII. Společná a závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany jsou povinny si písemně/emailem oznamovat veškeré změny podstatných okolností pro plnění této smlouvy, dále svých adres, bankovních spojení a dalších údajů, které se vztahují k této smlouvě, ihned poté, kdy k takové změně dojde, což je předpokladem pro řádné plnění předmětu této smlouvy.
2. Smlouvu lze ukončit dohodou smluvních stran nebo odstoupením.

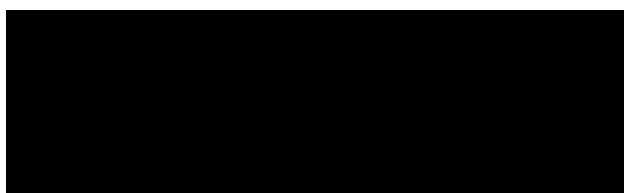
3. Po splnění předmětu smlouvy nebo v případě ukončení této smlouvy z jakýchkoliv důvodů je zhotovitel povinen vrátit objednateli veškeré podklady, dokumentaci a materiály poskytnuté mu za účelem provádění díla nejpozději do 15 dnů od ukončení platnosti smlouvy.
4. Právní vztahy vzniklé mezi smluvní stranami v souvislosti s touto smlouvou, ale touto smlouvou neupravené se řídí zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a zák. č. 121/2000 Sb., autorský zákon.
5. Tuto smlouvu lze měnit pouze formou číslovaných písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti nabývá smlouva dnem jejího **zveřejnění v registru smluv** v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany tímto výslovně berou na vědomí, že tato smlouva bude jako celek, včetně všech povinných údajů, uveřejněna v registru smluv. Uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv zajistí objednatel.

V Praze dne

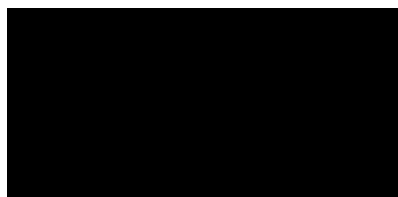
V Praze dne 15.02.2023

objednatel:

zhotovitel:



**Ústav fyziky plazmatu AV ČR, v.v.i.**



**Aleš Bulva**